
Előfizetési ár:
Egy évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyed évre 3 kor
Egyes szám 24 fill

HONTI LAPOK

Nyitltér sora 40 fill
Hivatalos
és magánhirdetések
árszabás szerint.
Többszöri hirdetés-
nél árengedmény.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
— IPOLYSÁGON. —

Felelős szerkesztő:
HALÁSZ FERENC.

Megjelen
szombaton reggel.

Pénzintézeteink és a lakáskérdés.

Egyik balassagyarmati laptársunk mint biztos forrásból vett értesülést jelenti, hogy az ipolysági gimnázium a folyó év elsejével megnyílik.

Sajnálattalunkra nincs adatunk arra, hogy e hiradást megerősíteni tudnók. De bármily örömmel és lelkesedéssel gondolunk arra, mikép a kulturának egy új csarnoka nyílik meg nálunk, — ha nem is ez évben, de talán jövőre mégis, — nem fojthatunk el egy aggodalmat.

Aggaszt bennünket azoknak az esetleg ide kerülő családoknak a sorsa. Hiszen az intézet megnyitásával már legalább 3—4 tanár, esetleg ugyanannyi családdal nevezheti majd Ipolyságot álmóshelyének és ugyanannyi család szaladgálhat majd utcáról-utcára, kutatni lakások után. E meddő munkában majd nem állanak egyedül: mindig akad nálunk tisztviselő, ki egy fél éve keres lakást, vagy egy esztendeje él külön a lakáshiány miatt az ország másik részén hagyott családjától.

Közös baja sok vidéki városnak, hogy minden közintézmény megszerzése iránt törekednek, azonban annyit sem bírnak nyújtani, hogy az odatele-

pülő tisztviselőnek megfelelő lakása legyen. Nálunk azonban a szűk, alacsony, kutnélküli, udvart, kertet nélkülöző lakások nagy száma mellett, melyekben drága lakbérért kénytelen sok tisztviselő tengődni, sok esetben előfordul, hogy egyáltalában nincs lakás.

Ipolyság annak hazája, hol már egyes tisztviselők áthelyezése, vagy nyugdíjazása esetén előforduló lakásüresedésre, évekig előre történik spekuláció. Nálunk megszokott dolog az hogy a súlyos beteget látogatók között vannak olyanok, kik azon gondolkoznak, hogy ha netán a jó isten az illetőt magához venné, . . . mindjárt volna lakás. És nálunk fordul elő nem egyszer, hogy e gondolat a beteg családjával közölve is lesz és a dolog felett a tárgyalás meg is indul. A kényszerhelyzet mellőztet minden tekintetét, minden tapintatot.

Nem fordulhatunk a hatóságokhoz a baj orvoslása végett, sem pedig a nagyközség előjáróságához. A város megtette a magáét az újtelepbeli tisztviselő lakások építésével s most készül egy új bérháza. A magánosokat nem lehet építkezésre bírni, mert hiszen tökéjét mindenki saját belátása szerint hasznosíthatja.

Vannak azonban oly gazdasági faktoraink, melyek részéről ezen égető kérdésnek felkarolását remélhetnők.

Annak az óhajnak megvalósítását, hogy Ipolyságnak a tisztviselők számarányához képest elegendő, a fizetett lakbéréknek megfelelő, egészséges lakásai legyenek: *pénzintézeteinktől* várjuk.

Takarékpénztáraink programmba vették, hogy eddigi üzletkörüket kibővítik. Kereskedelmi, ipari vállalkozások és hasonló gazdasági tevékenység van tervbe véve. Eddig ugyan e tereken kísérletet sem láttunk és viszonyainknál fogva nem is könnyű itt működési terrenumot alkotni. A tőkék kellő kamatozást nyernének azonban és a városfejlesztés terén e mellett kiváló érdemeket szerezhetnének maguknak pénzintézeteink, ha néhány bérház építésével segítenének sok ember baján. Nem okozhat nekik akadályt a telekkérdés sem, mert annyi a város belterületén a lebontásra váró viskó, hogy kellő akarat mellett, nehézség itt sem merülhet fel.

Lehet, hogy egyes háztulajdonos fő-résztvényesek érdekeit sértve vélnék, ha az új lakások szaporodnának, de önző, kicsinyes, személyi érdekeket nem lehet a közérdeknek alárendelni, annak a közérdeknek, mely a pénzintézetek anyagi és erkölcsi érdekeinek is megfelel.



Az ajándék.

Irtá: Csehov Antal.

Szmirnov Sasa, anyjának egyetlen fia, aggodalmasan fontoskodó areczsal nyitott be Kosselkov doktor rendelő szobájába. A hóna alatt valami csomagot vitt.

— Adj Isten fiam! — üdvözölte őt az orvos. — Nos, hogy van? Mi újság?

Sasa pislog, a kezét a szívére teszi és megindult hangon mondja:

— Anyám üdvözlétét küldi a doktor urnak és még egyszer nagyon köszöni . . . és én vagyok az ő egyetlen fia . . . ön az életemet mentette meg . . . kigyógyított a veszedelmes betegségből . . . mind a ketten jól tudjuk, mennyi hálával tartozunk önnek!

— Jól van már fiam! csak azt tettem, amit mindenki megtett volna a helyemben.

— Én vagyok az egyetlen fia! . . . Szegények vagyunk . . . nem hálálhatjuk meg az ön nagy szolgálatát . . . azért hát alázatosan kérjük, mama és én, az ő egyetlen fia . . . fogadja el ezt az emléktárgyat hálánk fejében . . . nagyon értékes, antik bronz-műtárgy . . .

— Igazán fölösleges! minek ez? — felelte az orvos.

— Nem szabad visszautasítani, doktor ur! . . . Megbántaná anyámat és engem, ha nem fogadná el . . . Nagyon értékes műtárgy ez. Boldogult atyámtól maradt még ránk és nagyon sokra becsültük . . .

Papa régi műtárgyakkal kereskedett és mama folytatja az üzletet.

Sasa kiesomagolta a műtárgyat és odaállította az orvos elé. Régi bronz gyertyatartó volt, nagybecsű munka. Egy csoportot ábrázolt: talapatán két Eva-jelmezű hölgy alakjával, amelyek nagyon, de nagyon furesa helyzetben voltak . . .

Amikor az orvos megnézte a különös műtárgyat, a füle tövét vakarta.

— Csakugyan nagyon szép, — mondta — de . . . hogy is mondjam, egy kissé tulságosan dekoltált . . .

— Hogy érti ezt?

— Hisz ezt a furesaságot a sátán se eszelhetne volna ki hatásosabbnak . . . de nekem feleségem, leányaim vannak . . . csak nem állíthatom ide a szobámba!

— Milyen sajtáságos véleménye van önnek a műtárgyról, doktor ur! Nézze csak meg! . . . és mama, meg én nagyon fájlalnánk, ha ön nem fogadná el . . . Az üzletünk legértékesebb darabja ez és csak azt sajnáljuk, hogy nincsen meg a párja is hozzá, hogy mint a kettőt felajánhassuk.

— Bajos, nagyon bajos, fiam! lehetetlen — szabadkozott az orvos.

— De én itt hagyom. Nem viszem vissza . . . Alázatos szolgája!

Ezzel Sasa sietve örömteli mosolylyal eltávozott.

Az orvos, mikor magára maradt, sokáig bámulva, tépelődve nézte a bronz-remeket.

— Csodálatosan szép művészi munka, — gondolta magában. — Kár volna ki-dobni. De itt lehetetlen hagynom. Hm . . . buta dolog, kit bo dogíthatnék vele?

Hosszu gondolkodás után eszébe jutott egy jó barátja, Uchav ügyvéd, aki egy perét viszi. Az ügyvéd semmi esetre sem fogadna el tőle pénzbeli kárpótlást a fáradságáért.

— Ennek jó lesz ez az ajándék — gondolta az orvos. — Uchav különben is nőtelen. Bizonyosan örömet szerzek néki.

Nem is halasztotta tovább az ügyet, hanem átöltözött, aztán vitte a bronz karosgyertyatartót az ügyvédhez.

— Jó napot barátom! mondta az ügyvédnek. — Eljöttem hozzád, hogy megköszönjem fáradságodat a peremben. Mint-hogy pénzt nem akarsz tőlem elfogadni, fogadd el legalább ezt a tárgyat, Remek mű!

Amikor az ügyvéd szemügyre vette a művet, leirhatatlan lelkesedéssel kiáltott föl!

— De hisz ez remek! Ugyan kinek az agyában szülemlett meg ez a perverzítés! Csodálatos, nagyszerű! Honnan szedted te? . . . Bámulatos finom dolog; ezek az alakok valósággal élnek.

Az ügyvéd lelkesése azonban egyszerre alább szállott, aggódva nézett az ajtó felé, mintha valakinek a betoppansától tartana. Aztán így szólt:

— De vidd el az ajándékot, testvér. Nem fogadhatom el.

Jekelfalussy Lajos.

Az országos és a vármegyénkbeli közélet halottjának tekinti mindenki Jekelfalussy Lajos gyalogsági tábornokot, volt honvédelmi minisztert, ki lonti birtokán f. hó 22-én elhunyt. A hadsereg ama, nem éppen tulajdonos nagy számban levő tagjaihoz tartozott, kiknek a legszelebb rétegekben is vannak tisztelők. Kiválóan szeretetreméltó egyénisége rá is szolgált a népszerűségre.

Gyorsan futotta meg katonai karrierjét és mint a közös hadügyminiszterium osztályfőnöke szerzett csakhamar ismert nevet az ország nyilvánossága előtt: felszólalván több ízben a delegációban, a közös hadügyminiszter képviselőjében. Ezen szereplései nyitották meg részére az utat a honvédelmi miniszterségig. A Wekerle-kabinetnek volt pártkülönbségnélkül kedves tagja.

Minisztersége után lonti birtokára vonult vissza, azonban nyugalmát nem igen élvezhette. Folyton betegeskedett és f. hó 22-én 63 éves korában elhunyt.

Temetése f. hó 23-án délután volt Lontón rendkívül nagy részvét mellett. Ott voltak a család tagjai és az az elhunyt barátain kívül: Karátson Lajos államtitkár vezetésével a honvédelmi miniszterium tisztí és hivatalnoki küldöttsége, Nagy Géza tábornok vezetésével a honvédség küldöttsége, Matuska altábornagy vezetésével a 4. hadtestparancsnokságának küldöttsége, Fritz Antal alezredes vezetésével a 60. cs. és kir. gyalogezrednek, amelynek az elhunyt volt a tulajdonosa, tisztí küldöttsége, Bolgár Ferenc államtitkár, a megboldogult munkatársa.

Ravatala a kívül-belül feketével bevont temetői kápolnában volt felállítva s egészen elborították a koszorúk. Előtte bársonypárnán az elhunyt 15 különféle érdemrendje volt kitéve. A ravatal körül katonaság teljesített diszörséget.

A vármegye tisztikarát Wilczek Frigyes gr. főispán és Marek Károly alispán vezették.

Jelen volt a megye számos notabilitása s Lontó községnek és környékének egész la-

kossága. A király első főhadsegéde, Paar gróf utján a következő részvétsüregnyit intézte az elhunyt özvegyéhez: „Ő felsége őszinte sajnálkozással méltóztatott tudomásul venni az ő excellenciájának, Jekelfalussy Lajos gyalogsági tábornoknak, kegyelmességed tegnapelőtt istenhez megtért férjének elhunytáról szóló jelentést és legkegyelmesebben biztosítja excellenciádat e súlyos veszteségen érzelt fájdalomában való őszinte részvételéről“. Részvétüket kifejezték még: József főherceg, Berzeviczy Albert a képviselőház elnöke, Hazai Samu honvédelmi miniszter, Lukács László pénzügy miniszter, Schönaich báró közös hadügyminiszter, Wekerle Sándor volt miniszterelnök, Andrássy Gyula gróf, Apponyi Albert gróf, Darányi Ignác, Josipovich Géza, Széll Kálmán, Justh Gyula, Bathány Lajos gróf, Schreiber hadtestparancsnok és még igen sokan.

Életrajzi adatai a következők:

Jekel- és margitfalvi Jekelfalussy Lajos altábornagy, született 1848. október elsején a zemplémmegyei Szacsur községben. A Felvidék egyik legrégebb, előkelő nemesi családjának sarja; a család már 1284-ben az ország nemesi sorában okirattal ismeretes. Nagyatya 20 ezer forinttal járult a Ludovika alapításához és 10—10 ezer forintot adományozott a Ludovika, illetve a Nemzeti Színház céljaira. Már kora ifjúságában a katonai pályára nevelték. A honvédség újjászervezésekor hadnagygyá nevezték ki és mint segédtiszt szolgált Máriássy tábornok mellett, mint főhadnagyot József főherceg mellé osztották be parancsoltisztnek. Innen ment föl Bécsbe, a hol a hadiskolát kitűnő sikerrel végezte. Mint vezérkari kapitány Szapáry gr. altábornagy mellett, később, mint őrnagy Ghyczy Béla altábornagy mellett szolgált, aztán mint alezredes József főherceg segédtisztje lett. Majd ezredesi rangban átvette a szatmári honvédezd parancsnokságát, aztán Debreczenbe ment honvéddandárparancsnoknak, onnan pedig Székesfehérvárra a honvédkerület élére. E minőségéből nevezetett ki a közös hadügyminiszterium osztályfőnökévé, ahol hat évig szolgált és a delegációban tanúsított szolgálatait többször királyi

— Miért nem? — kérdezte az orvos ijedtem.

— Hát csak . . . anyám gyakran meglátogat . . . a család és a kliensek előtt is kelemetlen . . .

— Szót sem. Ilyen sértést csak nem ejtesz rajtam; visszadobni az ajándékot. Ez műremek, a ki megbotránczik rajta, az tanulatlan ember . . . Ne is beszéljünk többé róla! Megsértés!

— De legalább csak az alakok föl voltának öltöztetve.

Hanem az orvos érélyesen védekezett s így az antik bronremek az ügyvédnél maradt. S az orvos sietve távozott örült, hogy az ajándékot ilyen jól elhelyezhette.

A mikor az ügyvéd magára maradt a szoborral, gondosabban megnézte.

— Gyönyörű tárgy, — gondolta — kár volna eldobni. A legjobb lesz tovább ajándékozni. Epen ma van Saskinnek, a jeles komikusnak, a jutalomjátéka. Az a fizető bizonyára szereti az ilyen dolgokat.

A mint gondolta, úgy is történt. Este gondosan becsomagolva átadták Saskinnek a bronz tárgyat.

Az előadás folyamán az urak szinte ostromolták a komikus öltözójét; oly gyorsan terjedt híre a gyönyörű gyertyatartónak. Aki megnézte, kacagott és újra nézte.

— Hová a manóba dugjam ezt a bolond-

ságot? Hiszen családban lakom. Művésznők látogatnak meg! Ez nem fénykép, amit a fiókba lehessen tenni!

— Adja el uram! — tanácsolta a fodrásza — A külvárosban lakik egy asszony, aki régi bronzokat vásárol . . . kérdezősködjék csak Szmirnova után . . . Mindenki ismeri.

A komikus pedig megfogadta a tanácsot.

Két nappal később, amint Kosselkov orvos a dolgozószobájában ült s éppen elgondolkodott valami tudományos olvasmányom, felnyit az ajtaja. Sasa rontott be hozzá. Mosolygott és egész megjelenése a boldogságtól sugárzott . . . a hóna alatt egy papírba csavart tárgyat hozott.

— Doktor ur, — mondta, — képzelje a mi örömmünket. Az ön szerencséjére megszereztük a gyertyatartó párját! . . . Mama olyan boldog! én vagyok az ő egyetlen fia . . . ön az életemet mentette meg . . .

És Sasa a háladatosság megindultságával, reszkető kézzel odaállította a gyertyatartót az orvos elé az asztalra.

Az orvosnak leesett az álla, valamit akart mondani, de a torkán akadt a szó



kitüntetésben részesült. Onnan távozva, a Wekerle-kormányának lett honvédelmi minisztere és mint ilyen elfogadta a zólyomi kerület mandátumát is és az utolsó választásokig képviselte ezt a kerületet.

A T Á R S A S Á G.

Kép az utcáról.

Szép dolog a szerelem. Minden esetre azonban kellemes. Annak tudnillik és elsősorban, a ki érdekelt fél abban az érzésben, hogy két szív hevesebben dobog, mikor gazdáik találkoznak. Lévéen azonban a kellemes érzés tisztán egyéni dolog s a legsajátosabb magánügy, az érzések eme lángalobbanását nem szokásos, nem illeszes dolog a nyilvánosság előtt produkálni.

Mert az érdektelen harmadikban a tüntető szerelem már viszatetszést, sokszor megbotráncztatást okoz.

Ilyen megbotráncztatásban van része naponként és különösen vasárnaponként a sétáló közönségnek, A szerelmes fiatalúsnak ama része melynek szebbik neme a Mari, Katik és Julcsák között kerül ki és közelebbi adataira vonatkozólag vagy mosogatás előtt, vagy mosogatás után van, — továbbá az erősebb nem ama kategóriája mely részint a lóápolás, részint a szarvasmarha gondozása körül fejt ki tevékenységet, coram publice szokott több-kevesebb gyengédséggel enyelegni.

Megy például Borsca a kuthoz. Marci, a süldő egény már messziről észreveszi szive virágának közeledtét. Ollaáll a járda közepére. Borsca se vak, hogy meg ne látna már ötven lépésről, de azért megy vonal-egyenest irányban előre és a világit le nem térne egy hajszálnyit. A geometria törvények értelmében, a két pontnak találkoznia kell. És találkozik is és össze is ütközik és a karambolt csak Mari ügyes ölelésének sikerül enyhíteni.

Vagy vasárnap délután ülnek a padon. Legények, leányok ötven-haton, bár a derék butordarab csak négy személyre szól. Mari azon iparkodik, hogy ő is le üljön, pedig bölcs fizikusok elméleti szerint azt a helyet, melyet valamilyen test elfoglal, ugyanabban az időben az másik test nem okkupálhatja. Különösen, ha tizenkét kikeményített bokorugró szoknyában ékeskedik. És Mari nem hisz a fizikai törvényekben, mert mégis *le akar ülni*. A tiszta véletlen, hogy ilyen kísérletei mindig azon eredménnyel jároak, hogy a Pista ölébe kerül. Minthogy Pista kész udvariassággal ott akarja tartani és ezen szándékának „tapintatos“ kifejezést ad, ebből azután visítás, sivalkodás támad, Mari szabadulni akar, Pista nem eresztí. Csodálatos azonban, hogy végre elugorván tőle, öt perc múlva újra kezdi a leülési szándékot. A változatosság kedvéért legfeljebb a másik legénynél.

Hát mondom, ilyen és hasonló esetek, mint az előadottakból látszik, nem okoznak bajt a szereplők között, de a sétáló, vagy ablakon kitékiütő közönségnek egyáltalában nem kellemesek. Nem mintha irigységet keltenének, hanem mert sokan vannak, kik serdülő gyermekeiket nem akarják ilyen és ezeknél sokkal különb erotikus jeleneteknek kitenni.

Persze ez ellen valami fűdös arkanum javallatát várja a sorok minden olvasója, a bajt megállapító világyűlölet. Isten mentsen, hogy valami erkölcsjavító tanácsokat és javaslatokat akarnék én kitálatni. Hiszen rég zengte a nagy költő, hogy a virágnak megtiltani nem lehet és ezer poéta éneklé ezt különféle változatokban évezredek óta. Hanem egy kis diskreciót a virágtól!

meg lehetne követelni. Minthogy pedig e diskreció betartását az illető Katik, Julesák és Miskák lelkére kötni nem igen válla kozik valaki, hova kell fordulni a panaszszál?

Hát oda honnan mindent várunk. Utcáöntözést, fák gondozását, pormentesítést, jó ivóvizet, szóval az utcának, a köztulajdonnak kultúrnívón való tartását. A hatósághoz kell fordulnunk: magyarázattal meg a rendőr legénységgel az utcán gyülekező konyha tündéreknek, hogy a kényes természetű kedélyeskedésüket ne gyakorolják az ebéd hanem a vacsora utáni mosogatás után, mikor a szerelmesek pártfogója, az est, rájuk is kiterjeszti tündérszárnyait. Magyarazzák ezt meg kellő „tapintattal“ az Örsöknek, de ne olyannal, mint aminőt a Miskák követnek el. És magyarázzák meg a Jancsiknak, kellő „erélylyel“, hogy a főutca nem tévesztendő össze a kukoricással, vasárnap délután pedig a fejés idejével.

Holt bizonyosra vehetjük, hogy ha az utcai csoportosulások és a jelzett fiatalágnak az illedelmet nem fokozó viselkedése némi korlátozást szenvedne, az erkölcsök a legkisebb javulást se nyernének. De hisz nem is e megrovási kaland célja: üs e kö, hiszen mindenkinek ugys megjavul erkölce, — mire megvénül. De az izléstelenséget kellene száműzni az utcáról. Egy ipoly-sági specialitást meg lehetne szüntetni. Olyant, melynek elmúltát dicsérné minden jóérzésű ember.

Silágó.

A hétről.

— július 29

Trautwein Dalma halálára.

Műsz szép tavasz szállt rideg sirba,
Virághervasztó forró nyáron.
Egy lilimarcu, széke lányka,
Egy rózsza hervadt el az ágon.

Csak két kék szem hanyt le örökre,
Ájkára mosoly már nem száll,
Csillaghullajtó nyári estén
Mirtust aratott a Halál. . . .

Gálosi Soma.

— **Uj hivatal.** A m. kir. mezőgazdasági felügyelőség működését megkezdte. Hivatalos helyiségei a vármegyeházban vannak.

— **Az igazságügy köréből.** A budapesti kir. ítélőtábla elnöke Kiss Dezső kir. törvényszéki joggyakornokot saját kérelmére a szolnoki kir. járásbíróshoz hasonminőségben áthelyezte.

— **Vudy Oszkár dr.** selmecbányai lakos jogszigorlót pedig az ipoly-sági kir. törvényszékhez joggyakornokká nevezte ki.

— **Hivatalos órák.** A kir. pénzügyigazgatóság és m. r. számvevőszéknél, a nagy községre való tekintettel, további intézkedésig d. e. 7-től d. u. 1 óráig tartatnak a hivatalos órák.

— **Eljegyzés.** Szeibert Ferenc m. kir. honvédhadnagy gazdasági tiszt és napokban váltott jegyet Halassy Micivel, Halassy Kálmán nyug. tanár és hontvársányi birtokos kedves leányával. — Boldog megelégedés kísérje az uj frigyet.

MEGELŐZÉS.

Az orvosok betegeiket mindinkább a megelőző teoriára teszik figyelmessé, a mely különösen az idült betegségekre vonatkozólag bír a legnagyobb fontossággal. Különösen áll az a légzőszervek idült bajainak minden megnyilvánulása, a melyek még a meleg évszak alatt is a legnagyobb figyelmet és ápolást igénylik.

Éppen nyáron, a mikor a gége, tüdő és bronchusok nyákhártyáját sulyos hurutok nem ingerlik, akkor

— **Halálozások.** A zolyomvárnegyei Radványból vettük a gyászhirot, hogy ott özv. Udvardy Zsigmondné, szül. Radvánszky Erzsébet, néhai Udvardy Zsigmond hontmegyei földbirtokos és főszolgabíró neje folyó hó 15-én életének 75-ik évében meghalt.

— Az egész város közönségénél mély részvételt kelt, egy bájos, fiatal urileány, Trautwein Dalma, a társasélet egyik kedvelt tagjának, elhalálozása. A család következő gyászjelentést adta ki.

Özv. Trautwein Sándorné szül. Szathmáry Gizella és fia Ottó valamint az egész rokonság kimondhatatlan fájdalommal tudatják, hogy az ő szemefényük, büszkeségük, örömiük az ő édes kis Dalmájuk 1911. évi július hó 25-én hosszas szenvedés és a halotti szentségek ájtatos felvétele után élete tavaszán jobblétre szenderült. Drága halottunk hült tetemeit f. hó 27-én d. u. 6 órakor adjuk át az anya földnek. Az engesztelő szentmise áldozat pedig július hó 28-án reggel fél 8 órakor fog az Urnak bemutatni. Ipolyság, 1911. évi július hó 26-án. Az emlékezet, a szeretet és kegyelet, zokog, örködik, imádkozik drága halmvai felett!

A végtilszeségen nagy közönség volt jelen, a család és különösen az elhunyt-nak e sorscsapástól megtört édes anyja iránti részvételének kifejezést adva.

— **Megerősített plébános választás.** Korpona sz. kir. város, mint kegyur, illetőleg a városi képviselőtestület ezeltől két évvel választotta meg a román. kath. plébánost Hutván Pál besztercebányai szemináriumi lelkigazgató személyében. A választás igen simán ment, semmi törvény — vagy szabályellenes mozzanat nem merült fel. Amde az egyik jelölt, Hermann József dr. a választást mégis megfélebbezte. A felebbezés óta két év mult el, míg végre most az esztergomi hercegprímás a választást megerősítette.

Az állandó téma. Könnyen kitalálható, hogy a hőségéről van szó. Már nem csak azok a bizonyos öreg embereknek, kik időjárású abnormitástról lévén szó, ilyesmire, — mint mindig, — nem emlékeznek, hanem mindenkinek állandó beszéd tárgya a hőség. Már kora reggel érezzük és nem lassan, hanem gyorsan és biztosan száll felfelé a termométer higánya. Mikor minden emelkedik — már tudniillik árban — miért maradjon vissza ő? Igy gondolkodik a hőmérő, ha e jeles műszer egyáltalában gondolkodni tudna. Hiszen még az ember is lusta hozzá, ebben a gyilkos melegben. Csak az est hoz némi enyhülést, — no még, bár rövid időre, a friss sör. De ennek élvezete is megbotosulja magát, mert negyed óra mulva fokozott mértékben üzhetjük az egész napi foglalkozást: az izzadást. Már nem tréfa dolog, mit az időjárás velünk művel. A kapás növények elpusztulnak, a fűvet kiperzseli a nap, a kutakban kiapad a víz. Napról-napra várjuk a megváltást, egy alapos országos eső képében, de csak csalódást hozott részünkre az időjárás prognózisa. Csütörtök délután, nagy dérel-durrall készült valami időváltozás, de a várt esőből csak néhány szemernyit kaptunk. A környék néhány helye szerencsésebb volt, kisebb nagyobb záporokban volt részük. Ha Jupiter pluvius nem könyörül meg rajtunk hamarosan, szomorú alkalmunk lesz lapasztalni, hogy az élelmiszereknek már elviselhetetlennek hitt drágasága, még fokozódni fog.

— **Sportoló ifjuság.** A vakációzó tanuló ifjuság dicséretes törekvést mutat, hogy a testedzés terén is megállja helyét. Elhatározták, hogy ifjusági sportegyletet alakítanak, és a jó gondolatot a közönség is támogatta, adakozásával lehetővé téve, hogy a

szükséges játékszerek beszereztesse. Az elnöki tisztet Sárpy Béla joghallgató vállalta el, Fluger Ferenc pedig a vásártéren felállította díjtalanul a fociball játék kapuit. Az egylet javára adakoztak: Berncei Szokoly Alajos 11 K, Lieber N. s. tanf. 10 K, Czompó Ede 5 K, Sárpy Béla elnök 3 K, Fekete József, Frischer Adolf, Váradi Jakab dr. 2-2 kor. Bárdos János 1 K. 10 f. Fodor Sándor 1 K 5 f. Surányi Náthán, Földes Bernát dr., Holló József dr. Berkó Anti, Kovács S. Endre dr., Suschitzki Dániel dr., Német Emilné, Csupor István, Polgár Ignác, Sebestyén Miksa dr., K. S (Kácsér Sándorné). Untenberger Gyula, Juhász Zoltán, Sterafeld Miksa, Barok Ignátz, Dudás János, Smatz Károly 1-1 K Révész Manó, Herc Adolf, Brakk Ignác, Podhragyi Mihály, Fábian János, Himmler Miksa, Lengyel J. Dávid, Dangel Béla, 50-50 fill. Pelikán Ferencné, Kákonyi János 40-40 fill. Berceller Zsigmond 50 f. Köhn Márkné drné 60 fill. Összesen 57 K 20 fill. Az ifjuság ez uton mond köszönetet pártfogóinak.

— **Indolencia.** A rekkenő hőség folytán az utcákon kavargó porfelhők elleni védelem egyik eszköze, a járdák gyakori öntözése. Az előljárásság ismételt felszólította a háztulajdonosokat, hogy a járdákat söprés előtt öntöztessék fel, de ennek a követelménynek csak szórványosan felelnek meg. A házigazdák ugylátszik, csak a házbéremelésben fáradhatatlanok, azonban a köztisztaság ily elemi követelése iránt nincs érzékük. Ugy tudjuk, hogy a közönyös háztulajdonosokat a rendőrök felírták és közegészségügy elleni kihágás miatt indul meg ellenük az eljárás. Ezt pedig mindenki kikerülhetne volna, utcáinkat sem kellene összehasonlitanunk akárhányszor a Szaharával meg a Góbi sivataggal, ha egyeseken nem uralkodna az indolencia

— **Betörés a lévai plébánián.** E hó 14-én, mult szombaton, éjjel valami gonosztevő alkulesesal behatolt a plébánia folyosójára és onnan a prépost irodáját is kinyitván, vésővel felfeszítette az íróasztal fiókjait s azokból négyezer korona értéket meghaladó, többnyire egyházi arany-ezüst ékszereket, amelyek kedves emlékek voltak — és készpénzt is elrabolt. A betörést csak reggel vették észre. A rendőrség a esendőrök által támogatva azonnal megindította a legerélyesebb nyomozást, de a tettest még nem sikerült kézrekeríteni.

— **Erdőégés.** Selmecbánya vidékén az idén ismételt fordult elő erdőtüz. Legutóbb a Rabenstein és a Havoda közt levő erdőrézben mintegy 30 hold fiatalost s vagy 2 hold szálerdőt pusztított el. Az oltás emberföltött munkájából a legnagyobb részt a főiskola ifjusága vette ki, mely a veszedelem hírére, bár vizsgák előtt volt és a tüztöltés azonnal kivonult s dolgozott, megfeszített erővel, fáradhatatlan buzgalommal. Hugyecz György műépítész mintegy 50 építőmunkását rendelte ki, anyagi vesztesége árán is, a tűz színhelyére; Kachelmann Károly vihyei gyáros gyári munkásai, a kinestári bányamunkások, a szandriki ezüstgyár munkásai együttes fáradozása vetett gátat a veszedelemnek.

— **Kevesebb lesz az apelláta.** Egy konkrét esetből kifolyólag a belügyminiszter érdekes elvi határozatot hozott. E határozat szerint, ha valamely község vagyoni ügyben határozatot hoz és ezt a határozatot a

lehet helyes kezelés által a beteg szervek teljes gyógyulását és megedződését, valamint az ellentállóképesség fokozódását az eljövendő tél ridegségével szemben elvárni. Mindazon esetekben tehát, amelyekben felnőtteknél és gyermekeknél a legkisebb hajlandóság is mutatkozik a légzőszervek téli hurutjainak keletkezéséhez, a nyári hónapok alatt ez ellen erélyesen kell megküzdenni, Hogy ezen irányban eredményt érjünk el, arra egy szer sem oly alkalmas mint a Sirolin „Roche“. Ennél fogva elsősorban minden tüdőbetegnek komolyan és nyomatékosan ajánlandó, hogy egy meg-

előző kurának vesse magát alá és nyáron naponta háromszor a Sirolin „Roche“-ból egy kávés-illetőleg egy evőkanállal szedjen. A meleg időjárás alatt még a sulyosan beteg tüdőt sem izgatják sokat a köhögési rohamok, ugy, hogy ilyenkor a Sirolin nemcsak megnyugtatólag, hanem a szó szoros értelmében gyógyítólag is képes hatni.

A Sirolin „Roche“-sal való nyári kurak különösen gyermek számára ajánlatosak számárhurut, kanyaró, skarlát stb után A gyógyszerertában kifejezetten Sirolin „Roche“-t kell kérnünk.

megye, mint ellenőrző törvényhatóság jóváhagyja, magánfelek ez ellen nem fellebbezhetnek. A községi képviselőtestületeknek határozatai ellen ugyanis kihárított záros határidőn belül föl lehetett szólalni. Ennek az időnek elmúltával, mikor már a törvényhatóság is jóváhagyta a határozatot, az a magánfelek által meg nem appellálható.

A gyufamonopólium előkészítő munkálatai. A kormány nagyobb pénzügyi szükségleteinek kielégítésére többek között néhány állami monopóliumot terveznek, melyek közül a saccharingyártásra vonatkozólag már be is nyújtotta a magyar pénzügyminiszter a szükséges törvényjavaslatot. A másik monopólium, a gyufagyártás behozatala tárgyában szintén megindították az előmunkálatokat. Miután a gyufagyártás Ausztriával együttesen fogjuk végrehajtani, az erre vonatkozó előmunkálatok együttes megállapodásokat kívánnak a két kormány részéről. A legtöbb értesülések szerint az osztrák és a magyar kormányok között tárgyalás indult az egységes törvényjavaslat érdekében s a gyufamonopóliumról már az sző elején betervezték a kormányok a törvényjavaslatot. A pénzügyminiszter számítása szerint a gyufamonopólium 10 millió koronát fog jövedelmezni az államnak. Az önműködő gyújtókészülékeket is adó alá óhajtja vonni a miniszter, éppugy, mint Franciaországban. A monopólium bevezetése 1913 elején lesz. Egy doboz gyufa, melyben 25 szál lesz, 2 fillérbe kerül, míg a mai dobozokba 45—50 darab van és 10 doboz 12 fillér.

— **Drágább lesz a pálinka is.** Ha az antikoholista törekvéseknek hasznára válik, akkor csak dicsérhetjük azt a rendeletet, amely szerint — mint értesülünk szeptember hó 1-től kezdve husz koronával felemelik a szesz hektoliterjét.

— **Kairóba** vagy Maderiába menni tudóbajnál nagyon költséges dolog és csak igen jómódu emberek tehetik. De sok esetben ez nem is szükséges. Nyugodtan maradhatunk a hazában és mégis elháríthatjuk komoly tudóbajnak a veszélyét, ha kellő időben a megfelelő szert alkalmazzuk. A ki mindennap néhány theáskapályi Sirolin „Roche“-t vesz, melyet légzőszerveinek legkisebb gyengeségét, vagy baját észreveszi — legyen akár csak egy látószólag esekély hurutról vagy nátháról szó, — az a legtöbb esetben minden komolyabb tüdő- vagy gégebetegségnek biztosan elejét veszi, Sirolin „Roche“ mindenütt kapható és nagyon kellemes ízű.

— **Értesítés a késmári m. kir. áll. felső kereskedelmi iskoláról.** A felső kereskedelmi iskola alsó (1) osztályába oly tanulók vétetnek fel, kik a gimnázium, a reál- vagy polgári iskola négy alsó osztályát (a latin nyelvnek tekintetbe való vétele nélkül) legalább elégséges sikerrel végezték. A kereskedelmi iskola három évfolyamának befejezése után a tanulók érettségi vizspát tesznek. Ennek alapján a tanulók elnyerik az önkéntesi jogot és alkalmazást kaphatnak üzletekben, gyárakban, kereskedelmi vállalatoknál és intézeteknél, bankoknál, takarékpénztárnál, biztosító társulatoknál és mindazon hivatalokban, melyeket a tisztviselők minőségéről szóló 1883 évi I. t. c. ilyen szakiskolát végzetten előtt megnyitott. A felső kereskedelmi iskolában a felvétel és beiratkozás június hó 30-tól július 5-ig tart. Szeptemberben csak azon esetben lehet még tanulókat felvenni, ha egyik-másik osztályban hely van és a tanuló elkészését kellően igazolja. Ha a jelentkezők a beiratkozáshoz bármely oknál fogva nem jöhettek el, az oknak felemelésével küldjék be

póstán az alulírott igazgatósághoz a IV. osztályról szóló iskolai bizonyítványaikat és 10 K. felvételi díjat, hogy felvételüket még most biztosíthassák. Vidéki tanítványaink az intézet épületében elhelyezett saját konviktusban étkezhetnek, hol ebéd- és vacsoráért egész évre 220 K. csupán ebédért 166 K. fizetendő. Ezen összeget 2, esetleg 4, folyamodás esetén havi előleges részletekben lehet kiegyenlíteni. A konviktus benlakással nincsen összekötve s így minden vidékről jött tanítványunk az igazgató utasítása szerint valamely magánháza fogad magának lakást. Az intézettel kapcsolatban áll egy állami polgári fiúiskola és női kereskedelmi tanfolyam. Bővebb felvilágosítást ad és kívánatra értesítőt küld az igazgatóság.

— **József főherceg és Lencsés gazda.** Minap a legmagyarabb főherceg József Ágost, kiszáll vadászni szempontjából Kemencére, hol azután a következő epizódban volt része:

Mint már többször, úgy most is, paraszt szekeret óhajt a terhes erdei utra a fenség — nem kell Szokolyi Alajos jó ruganyos vadászkocsija — úgy dukál ez már ilyenkor, hogy rázassa magát döcögős erdei uton. Apja is így tette. Ha már paraszt szeker kell, befog Lencsés János mert hát többször vitte már a fenséges urat.

Lencsés gazda örömet fog be. Hogyne: mikor a fenséges ur nem szokott egy-két hatásra nézni, — most meg éppen fontos szómondása volna a fenségnek ural.

Mielőtt elindulnának Gálffy István főerdész ki tudott a szómondásról — figyelmezteti a gazdát, nehogy egy kukkantást is merjen szólani a fenségnek, mert azután többet nincs sem fa sem fuvar!

Nem szól, — fogadja, — hallgat mint a csuka!

Meg is tartja a fogadást addig, míg látja a főerdész urat. Ekkor azután előadja a szómondást.

— Múltóságos fővadász ur! Tetszik-e ismerni az ipolysági állomásfőnök urat? Libits udvari tanácsos intogot a szemével, — olyan hallgatás felét.

Nem azért kezdte el, hogy abba hagyja. Folytatja. — A fiamat szeretném benyomni bakternak, hát most az volna a kegyes kívánságom, tessék majd neki szállani, hogy nevezze ki őt, de olyan helyre hol kaszálló is van. Mert tehenet is szeretne tartani. Az instanciát is megírtam neki.

— A fenség mulat a szómondáson s kérdi, hol az az instancia?

— Ehol ni! Mondja Lencsés, miközben feláll az állásról. Rajta ült az instancián, nehogy elveszen. Atadja azután illően, de előbb megkéri még a fenséget, nehogy szóljon erről Gálffy főerdész urnak, mert az kemény ember kívül nem igen lehet egy tálból eseresztyézni.

Megigéri a fenség a szívességet, rendben lesz a dolog.

Ha az állomásfőnök ur jó kedvében lesz: Avagy feltéve, addig Gálffy főerdész ur meg nem tudja a dolgot...

„Mert azzal nem jó egy tálból eseresztyézni.“ (Sm.)

Bélyegzőket pecsétnyomokat fametszeteket sárgaréz, ajtó, és címtáblákat, számozó gépeket és minden e nemhez tartozó munkát az árjegyzék szerinti árból 15 százalék árengedménnyel szállít Neumann Jakab könyvnyomda-, és könyvkötészet tulajdonos és papírkereskedő Ipolyságon.

A magyar újságírás szenzációi

A N A P

Remek hírszolgálat! Fényes lap! Óriási népszerűség!

A 48-as eszmény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kérielhetetlen szószólója!

Főszerkesztő: **Braun Sándor**
Felelős szerkesztő: **Hacsak Géza**
Naponként **155.000** példány

Egy szám 2 kraj-cár

A NAP előf. ára:
Egész évre 16—K.
Fél évre 8—K.
Negyedévre 4—K.
Egy óra 140K.

A NAP apróhirdetési levelezőlapja.
10 szóig 30 fillér
20 szóig 50 „
40 szóig 1 kor.

Kapható: NEUMANN JAKAB papírkereskedésében Ipolyságon.

FIDIBUSZ:

A legkitünőbb magyar éleztlap!

Páratlan népszerűség! Pompás képek! Remek szöveg! Mesésen olcsó!

Egy szám Diszkótésben jelenik meg Egy kött 1911. január havában

FIDIBUSZ

1910. évi teljes évfolyama Aki 1905., 1906., 1907., 1908., 1909. és 1910. évfolyamokat egyszerre rendel meg, 25 százalékos engedményben részesül

kraj-cár Megrendelhető a kiadók adóhivatalban.
Budapest, VII., Rökk-Szilárd-utca 9. szám.

A Fötéren, a Neuspieler-féle házban
két üzlethelyiség
ÉS
2 két szobás lakás
minden mellékhelyiséggel
azonnal kiadó.

4-4

Ipolysági piaci árak.

Buza 100 klgként kor.	20.40—21.00
Rozs	14.60—15.00
Árpa	15.40—16.00
Zab	22.40—15.60
Bab	19.00—20.00
Kukorica	13.00—13.50
Bükköny	18.00—18.20

Császárfürdő Budapesten. Nyár és téli gyógyhely a magyar Irigalmas rend tulajdona. Elsőrangú kénes hévízi gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapmedence- és kádfürdők, melyek kiváló gyógyhatással használtak az összes reumatikus- és idegbántalmaknál. **Uzodák hőlég-, szénsavas- és villamosvíz-fürdők** Ivó- és belélegzési-kura. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

Az Igazgatóság.

Árverésen vett fehér, fekete és vörös **sirkövek és kereszttek**
rendkívül olcsón kaphatók
NEUMANN JAKAB ujonnan felszerelt **Ipolyságon.**
sirkőraktárában

Papier à Cigarettes



ABADIE

A vámosnikolai járás főszolgabírájától.
2548. 1911. szám.

Pályázati hirdetés.

Hontmegye vámosnikolai járáshoz tartozó nagybörzsönyi körjegyzői állásra pályázatot hirdetek és felhívom a pályázni kívánókat, hogy képesítésüket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányaikat hivatalomhoz f. évi július 4-én délután 1 órájáig bezárilag annál inkább nyújtsák be, mert a később érkező kérvények figyelembe nem fognak vétetni.

A körjegyző évi javadalmasítása:

Törzs fizetés 1600 kor., melyből 18 kor. 84 fill. földhasznélvezeti egyenérték uti-általány 80 kor., küldöncdíj 50 kor., kézbesítési díj 80 kor., irodaátalány 100 kor. iroda fűtése és világítása 60 kor. végül 300 kor. lakbér.

A választást Nagybörzsönyben a körjegyzői irodában f. évi augusztus hó 5-én délután 10 órakor fogom megtartani.

Vámosnikolán, 1911. július 10-án.

Matlaskovszky
főszolgabíró,

Cigarettafőzők!

Egyesüljétek a cigarettafőzői áremelésé miatt! Ne sajnáljátok a kis fáradságot! — Töltsetek

Jakobi Antimikotinhüvelyeket,

vagy „OTTOMÁN“ (törökfej) és „TIP-TOP“ aranyzopókás cigarettafőzőpapírt.

Őszi trágyázás!

Óvakodjunk a hamisításoktól!

Valódi Stern-Marka védjegyű.

Thomassalak
a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya!

Csak akkor ilyen van és ölmészár



valódi, ha zsákban eredeti van rajta

Minden zsák tartalomjellel van ellátva

Hamisítástól szigorúan óvakodjunk.

Kalmár Vilmos a Thomaspöschmann-fabrik Berlini vezérképviselője
Budapest, VI., Andrásy-ut 49.

Különösen a jelenlegi rendkívül olcsó árakra figyelmeztetjük a vásárlókat.
13—20

Juhász Zoltán
vaskereskedésében Ipolyságon egy jó házból való fiu **tanulónak** felvétetik.

A Hontmegyei Gyógyi

a legjobb és legolcsóbb gyógy és borviz.

Főalkató része: Nátrium bicarbonát, chlornátrium és sulfátok.

Megrendelhető: A gyógyi gyógy és borviz betéti társaságánál Ipolyságon.

Ipolyságon házhoz szállítja:

Szabados Oszkár és Károly.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci-körút 63.
Által a legjutányosabb árak mellett ajánljuk:

Locomobílok és cséplőgépek, benzinneműcséplőkészletek, magánjáró gépek, szalmakezalozók, löhercséplők, tisztító-rostok, konkolyozók, kaszálógépek, marokrakó- és kévakötő-aratógépek, szénagyűjtők, széna- és szalmaszéjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, kukorica-morzsolók, szecskavágók, répavágók, darálók, őrlőmalmok, egytemes aczvákok, 2- és 3-vasú ekek és minden egyéb mezőgazdasági gépek.

KACHELMANN és TÁRSAI
SÖR- és MALÁTAGYÁR

Táviratczim: SÖRGYÁR VIHNYEPESZERÉNY

VIHNYE,
(BARS-MEGYE.)

Interurban-telefon: VIHNYEPESZERÉNY 7. SZ.

Ajánljuk kitűnő minőségű és

„ACZÉLSÖR“

név alatt forgalomba hozott gyártmányunkat.

Megrendelhető: $\frac{1}{8}$, $\frac{1}{4}$ és $\frac{1}{2}$ Hl. hordókban és 05, 0.7 L palaczkokban

Léván és vidékén valamint Hont- és Esztergom-megyékben egyedüli elárusító:

Weil Jakab

Léva, Mártonffy-utca 9. szám.

Szállítások meg a megrendelés napján úgy a gyárból, mint lévai raktárunkból is eszközöltetnek.

„A köztudatba ment át“, hogyan csak

KALLAI LAJOS motorgyára

Budapest,
VI., Gyár-u. 28. sz.



szállítja **teljes jótállás mellett** a leghirnevesebb motorcséplő-készleteket.

Saját érdekében kérjen minden gazda dísz-főárlapot, melyet ingyen és bérmentve küld a gyár
Több 1000 valódi Kallai Lajos motoros cséplőkészlet működik az ország minden részében a legkitűnőbb sikerrel.
10-25

MAGYAR
MÉRLEG-ÉS GÉPGYÁR
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
BUDAPEST

IRODA:
ERZSÉBET KÖRUT 41
GYÁR:
GYÖMRŐI UT 40-42.



ELSŐRENDŰ
GAZDASÁGI-KERESKEDELMI-ÉS VASÚTI
MÉRLEGEK.
KÉPVISELŐK KERESTETNEK.

Superfoszfátot Chilisetromot
juttányosan ajánl és állandóan raktáron tart
Berczeller Márton Ipolyságon.

NYERSOLAJ
SZIVÓGAZ
DIESEL
BENZIN

MÓTOROK
ÉS LOKOMOBILOK

GYORS
SZÁLLÍTÁS
KEDVEZŐ
FIZETÉSI
FELTÉTELEK
MESSZE
MENŐ
JÓTÁLLÁS



DREZDAI MÓTORGYÁR R. T.
Németország legrégibb, legnagyobb motorgyára
VEZÉRKÉPVISELŐ.

GELLÉRT IGNÁC ÉS TSA
BUDAPEST, V., KOHÁRY-UTCZA 4.
5-26 (ALKOTMÁNY-UTCZA SAROK.)

Saját gyártmányu kétszer
finomított

Repczeolaj
és
Repczepogácsánkat

ajánljuk a mindenkori leg-
olesőbb napi árak mellett.
Megrendelések **Gazdasági**
Olajgyár Leszenye, vagy
Berczeller Márton-
hoz **Ipolyság** intézen-
dők.

Gazdasági Olajgyár.

Elfogadunk előjegyzéseket kisebb szállításra is

Veszünk repcét és lenmagot.

Gerbeaud cukrászati cikkei (torták stb.) eredeti árban szállítatnak.

==== Gyógyi gyógy és borviz egyedárusítás. ====

Palackozott borok hetenként háromszor házhoz szállítatnak.

Bodega, fűszer, cse-

mege, conserv,

sajt, vaj,

RÉVÉSZ ÁRMIN
(ezelőtt Mangold Mór utóda)
IPOLYSÁGON.

bor, pezsgő,
cognac, tea, rum

és

ásványviz kereskedés.

Az üzlet melletti bodega helyiség kelemes uzsonnázó.

Havi fizetéses könyves vevőknek előny árak.